

C-211

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49 Elizabeth II, 2001

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-211

An Act to amend the Income Tax Act (herbal remedies)

First reading, February 5, 2001

MR. STOFFER

C-211

Première session, trente-septième législature,
49 Elizabeth II, 2001

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-211

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (produits de
phytothérapie)

Première lecture le 5 février 2001

M. STOFFER

SUMMARY

The purpose of this enactment is to expand the list of allowable medical expense deductions in the *Income Tax Act* to include expenses incurred for a herbal remedy prescribed as a substitute for a prescription drug that would qualify as a medical expense under that Act, but which a person cannot use because he or she has severe allergies or environmental sensitivities to that drug.

SOMMAIRE

Ce texte a pour objet d'ajouter d'autres déductions admissibles au titre des frais médicaux à la liste prévue par la *Loi de l'impôt sur le revenu* afin d'inclure les frais engagés pour les produits de phytothérapie prescrits à titre de substituts d'un médicament d'ordonnance dont les frais seraient admissibles à titre de frais médicaux en vertu de cette loi mais qu'une personne ne peut utiliser en raison d'une allergie grave ou de manifestations d'intolérance graves à un tel médicament.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-211

PROJET DE LOI C-211

An Act to amend the Income Tax Act (herbal remedies)

Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (produits de phytothérapie)

R.S., 1985, c. 1
(5th Supp.)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

L.R. (1985),
ch. 1 (5^e suppl.)

1994, c. 7,
Sch. II, s. 89;
1994, c. 7,
Sch. VII, s. 9;
1994, c. 7,
Sch. VIII, s. 54;
1998, c. 19,
s. 23; 1999,
c. 22, s. 34

1. Subsection 118.2(2) of the *Income Tax Act* is amended by adding the following after paragraph (n):

1. Le paragraphe 118.2(2) de la *Loi de l'impôt sur le revenu* est modifié par adjonction, après l'alinéa n), de ce qui suit :

1994, ch. 7,
ann. II, art. 89;
1994, ch. 7,
ann. VII,
art. 9; 1994,
ch. 7, ann.
VIII, art. 54;
1998, ch. 19,
art. 23; 1999,
ch. 22, art. 34

(n.1) for any herbal remedy that is

(i) purchased for use by a patient who has been certified by a medical practitioner to have a severe allergy or a severe environmental sensitivity to a drug, medicament, preparation or substance described in paragraph (n), and

(ii) prescribed by a medical practitioner as a substitute for that drug, medicament, preparation or substance.

n.1) pour les produits de phytothérapie qui sont achetés afin d'être utilisés par le particulier, par son conjoint ou par une personne à charge visée à l'alinéa a) dont le médecin a certifié qu'ils sont sévèrement atteints d'une allergie ou de manifestations d'intolérance à un médicament, à un produit pharmaceutique ou à toute autre préparation ou substance visés à l'alinéa n), et qui sont prescrits par le médecin à titre de substitut de ce médicament, de ce produit pharmaceutique ou de cette préparation ou substance.

1994, c. 7,
Sch. II, s. 182;
1998, c. 19,
s. 222

2. Subsection 221(1) of the Act is amended by adding the following after paragraph (a):

2. Le paragraphe 221(1) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit :

1994, ch. 7,
ann. II, art.
182; 1998,
ch. 19, art.
222

(a.1) defining the expression "herbal remedy" for the purposes of paragraph 118.2(2)(n.1);

a.1) définir l'expression « produits de phytothérapie » pour l'application de l'alinéa 118.2(2)n.1);

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Available from:
Public Works and Government Services Canada — Publishing,
Ottawa, Canada K1A 0S9

En vente:
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition,
Ottawa, Canada K1A 0S9

